VERORDENING (EEG) Nr. 1027/68 VAN DE COMMISSIE

van 22 juli 1968

betreffende de bepaling van de op de representatieve markten van de Gemeenschap geconstateerde prijs voor kalveren en voor volwassen runderen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 805/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees (1), inzonderheid op artikel 10, lid 5, en artikel 25,

Overwegende dat de op de representatieve markten van de Gemeenschap geconstateerde prijs krachtens artikel 10, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 805/68 de prijs moet zijn die is vastgesteld aan de hand van de prijzen die op de representatieve markt of markten van elke Lid-Staat voor de verschillende kwaliteiten kalveren of volwassen runderen of het vlees van deze dieren, naargelang van het geval, zijn waargenomen, met inachtneming van de belangrijkheid van elk van deze kwaliteiten enerzijds en de relatieve belangrijkheid van de rundveestapel in elke Lid-Staat anderzijds ;

Overwegende dat de op de representatieve markten van de Gemeenschap geconstateerde prijs kan worden vastgesteld op het niveau van het gemiddelde van de prijzen der betrokken produkten die geconstateerd worden op de representatieve markt of markten van elke Lid-Staat, gewogen met coëfficiënten die de relatieve belangrijkheid van de rundveestapel van elke Lid-Staat uitdrukken ;

Overwegende dat het noodzakelijk gebleken is om de markten van het Groothertogdom Luxemburg niet als representatieve markten aan te houden zolang deze Lid-Staat, krachtens het Protocol betreffende het Groothertogdom Luxemburg, aan het handelsverkeer der produkten in de sector rundvlees kwantitatieve beperkingen oplegt, daar de toepassing van deze beperkingen als uitwerking heeft dat de prijs van deze produkten aan het vrije spel van vraag en aanbod wordt onttrokken ;

Overwegende dat de op de representatieve markt of markten van elke Lid-Staat geconstateerde prijs kan worden vastgesteld op het niveau van het gewogen gemiddelde van de prijzen die gedurende een bepaalde periode in deze Lid-Staat in eenzelfde handelsstadium tot stand zijn gekomen ; dat deze weging dient te geschieden door middel van coëfficiënten, die de kwantitatieve betekenis van elke kwaliteit binnen de gehele aanvoer op de markt aangeven ;

Overwegende dat het, gezien de in de laatste jaren verkregen ervaring, dienstig is de in de bijlage II genoemde markten aan te wijzen als representatieve markten ;

Overwegende dat voor de Lid-Staten die verscheidene representatieve markten hebben het rekenkundig gemiddelde van de op deze verschillende markten waargenomen noteringen moet worden bepaald ;

Overwegende dat het voor wat Italië betreft dienstig is om enerzijds het geheel der in het overschotgebied waargenomen noteringen en anderzijds de in het tekortgebied waargenomen noteringen te wegen met behulp van coëfficiënten die de belangrijkheid van elk van deze gebieden voor de vorming der prijzen in deze Lid-Staat uitdrukken ; dat het geheel der in het overschotgebied waargenomen noteringen kan worden vastgesteld op het bedrag van het rekenkundig gemiddelde der op de verschillende markten binnen dit gebied waargenomen noteringen ;

Overwegende dat de prijs op de markt moet worden geconstateerd in het stadium van de groothandel ; dat de op de markt van Florence waargenomen noteringen tot stand komen op basis van noteringen voor levende runderen, „af-boerderij" ; dat, ten einde deze noteringen om te rekenen tot prijzen in het groothandelsstadium, rekening dient te worden gehouden met de handelsmarge en de aanvoerkosten ;

Overwegende dat de op de markt geconstateerde prijs wordt berekend op basis van noteringen voor levend vee, vóór belastingen ; dat de noteringen in sommige Lid-Staten gebeuren uitgaande van noteringen voor vlees ; dat derhalve, ten einde dit verschil op te heffen, een coëfficiënt dient te worden vastgesteld voor het omrekenen van deze noteringen ; dat evenwel wat de markt van Rome betreft het bedrag van de belastingen en andere kosten dient te worden afgetrokken van de waargenomen noteringen voor geslachte dieren en de uitkomst hiervan dient te worden verhoogd met de waarde van het vijfde kwartier, alvorens bovenbedoelde coëfficiënt wordt toegepast ;

Overwegende dat de betrokken Lid-Staten in het bijzonder op grond van sanitaire bepalingen ertoe gebracht kunnen worden, maatregelen te treffen die een weerslag hebben op de noteringen ;

Overwegende dat het in dat geval niet altijd verantwoord is bij de bepaling van de prijs op de markt

(1) PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 24.

noteringen in aanmerking te nemen die niet de normale marktontwikkeling weerspiegelen ; dat het bijgevolg dienstig is bepaalde criteria te voorzien aan de hand waarvan het de Commissie mogelijk is met deze toestand rekening te houden ;

Overwegende dat het, ten einde te voorkomen dat de heffing te vaak wordt gewijzigd, dienstig is om een bepaalde marge te voorzien, waarbinnen de elementen ter berekening van de op de representatieve markten van de Gemeenschap geconstateerde prijs geen wijziging van deze prijs met zich meebrengen ;

Overwegende dat het dienstig is te bepalen dat de heffing één keer per week wordt bepaald en geldt met ingang van de maandag volgende op de vaststelling ervan ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor rundvlees,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

De op de representatieve markten van de Gemeenschap geconstateerde prijs voor kalveren en voor volwassen runderen, vermeld in artikel 10, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 805/68, is gelijk aan het met de in bijlage I vastgestelde coëfficiënten gewogen gemiddelde van de prijzen voor kalveren en voor volwassen runderen, naargelang van het geval, geconstateerd op de representatieve markt of markten van elke Lid-Staat.

De markten van het Groothertogdom Luxemburg worden evenwel niet als representatieve markten aangehouden zolang deze Lid-Staat voor wat de in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 805/68 vermelde produkten gebruik maakt van de bepalingen van artikel 1, lid 1, van het Protocol betreffende het Groothertogdom Luxemburg.

Artikel 2

1. De op de representatieve markt of markten van elke Lid-Staat geconstateerde prijs voor kalveren en voor runderen is gelijk aan het met wegingscoëfficiënten gewogen gemiddelde van de prijzen voor de kwaliteiten kalveren of volwassen runderen of het vlees van deze dieren die gedurende een periode van zeven dagen in deze Lid-Staat in hetzelfde stadium van de groothandel tot stand zijn gekomen.

2. In bijlage II worden vastgesteld :

a) de representatieve markten van elke Lid-Staat,

b) de kwaliteiten kalveren of volwassen runderen of het vlees van deze dieren,

c) de in voorgaand lid vermelde wegingscoëfficiënten.

Artikel 3

1. Voor de Lid-Staten met verscheidene representatieve markten is de prijs voor elke kwaliteit gelijk aan het rekenkundig gemiddelde van de op elk der verschillende representatieve markten waargenomen noteringen. Voor de Lid-Staten met één representatieve markt, die echter verscheidene malen wordt gehouden gedurende het tijdvak van zeven dagen bedoeld in artikel 2, lid 1, is de prijs voor elke kwaliteit gelijk aan het rekenkundig gemiddelde van de op iedere marktdag waargenomen noteringen.

2. Voor wat Italië betreft is de prijs voor elke kwaliteit gelijk aan het met de in bijlage II, afdeling D 1, vastgestelde coëfficiënten gewogen gemiddelde der prijzen, die in de gebieden met een overschot en met een tekort werden waargenomen. De in het overschotgebied waargenomen prijs is gelijk aan het rekenkundige gemiddelde der op ieder der markten binnen dit gebied waargenomen noteringen.

Artikel 4

Ingeval de noteringen niet tot stand komen aan de hand van prijzen „levend gewicht, vóór belastingen", worden de noteringen van de verschillende kwaliteiten vermenigvuldigd met de in bijlage II, afdelingen C tot en met F 2, vastgestelde coëfficiënten voor de omrekening in levend gewicht, en, voor wat Italië betreft, van tevoren verhoogd of verlaagd met de in bijlage II, afdeling D 3, vastgestelde correctiebedragen.

Artikel 5

1. De Lid-Staten stellen de Commissie op donderdag van elke week in kennis van de noteringen, die op hun representatieve markten gedurende het tijdvak van zeven dagen, voorafgaand aan de dag van kennisgeving werden waargenomen.

Voor België omvat het in bovenvermelde alinea vermelde tijdvak de dag van kennisgeving. Deze Lid-Staat deelt de op zijn representatieve markt van donderdag waargenomen noteringen deze zelfde dag aan de Commissie mede.

2. Indien geen inlichtingen beschikbaar zijn, worden de op de representatieve markten van de Gemeenschap waargenomen noteringen bepaald met inachtneming van met name de laatstbekende noteringen.

3. Het Groothertogdom Luxemburg stelt onverwijld de Commissie in kennis van het gebruik maken der bepalingen van artikel 1, lid 1, van het Protocol betreffende het Groothertogdom Luxemburg voor zoverre het de in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 805/68 vermelde produkten betreft.

Artikel 6

In het geval waarin een of meer Lid-Staten in het bijzonder om sanitaire redenen maatregelen treffen

die het normale verloop van de op hun markten waargenomen noteringen beïnvloeden, kan de Commissie :

— hetzij geen rekening houden met de noteringen die op de betrokken markt of markten werden waargenomen,

— hetzij de laatste noteringen aanhouden die op de betrokken markt of markten werden waargenomen voor het van kracht worden van deze maatregelen.

Ingeval van toepassing van de voorgaande alinea en wanneer de toestand vermeld in dezelfde alinea gedurende twee achtereenvolgende weken voortbestaat, wordt besloten of de bovengenoemde criteria moeten worden aangepast of afgeschaft.

Artikel 7

Zolang de op de representatieve markten van de Gemeenschap geconstateerde prijs voor kalveren en voor volwassen runderen, berekend overeenkomstig de voorgaande artikelen minder dan 0,20 rekeneenheid per 100 kg levend gewicht verschilt van de laatstelijk voor de berekening van hun heffing aangehouden prijs, wordt deze laatstgenoemde prijs gehandhaafd.

Artikel 8

De volle heffing, vermeld in lid 5 van de Bilaterale Overeenkomst van 11 januari 1968 tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Denemarken betreffende vee bestemd voor de vleesverwerkende industrie, is gelijk aan die, vermeld in artikel 10, lid 1, tweede alinea, van Verordening (EEG) nr. 805/68 en toepasbaar voor volwassen runderen.

Artikel 9

Behoudens de bepalingen van artikel 6 der Verordening (EEG) nr. 1026/68 van de Commissie van 22 juli 1968 betreffende de berekening van een bijzondere prijs bij invoer voor kalveren en voor volwassen runderen [1], en de bepalingen van de in artikel 8 van onderhavige verordening vermelde Bilateriale Overeenkomst worden de in artikel 10, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 805/68 vermelde heffingen éénmaal per week vastgesteld en gelden met ingang van de maandag volgende op de vaststelling ervan.

Artikel 10

Deze verordening treedt in werking op 29 juli 1968.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 22 juli 1968.

Voor de Commissie
De Voorzitter
Jean REY

BIJLAGE I

a) Coëfficiënten voor de berekening van de prijs op de representatieve markten van de Gemeenschap voor kalveren en voor volwassen runderen, in het geval dat het Groothertogdom Luxemburg gebruik maakt van de bepalingen van artikel 1, lid 1, van het Protocol betreffende het Groothertogdom Luxemburg :

België	5,2
Duitsland	27,5
Frankrijk	41,0
Italië	19,0
Nederland	7,3

[1] Pie blz. 12 van dit Publikatieblad.

b) Coëfficiënten voor de berekening van de prijs op de representatieve markten van de Gemeenschap voor kalveren en voor volwassen runderen, in het geval dat het Groothertogdom Luxemburg geen gebruik maakt van de bepalingen van artikel 1, lid 1, van het Protocol betreffende het Groothertogdom Luxemburg :

België	5,2
Duitsland	27,5
Frankrijk	40,8
Italië	18,9
Luxemburg	0,3
Nederland	7,3

BIJLAGE II

A. DUITSLAND

1. Representatieve markten :

Aachen	Essen	Kiel
Augsburg	Frankfurt/Main	Köln
Bochum	Gelsenkirchen	Mannheim
Braunschweig	Hagen	München
Bremen	Hamburg	Nürnberg
Dortmund	Hannover	Stuttgart
Duisburg	Karlsruhe	Wiesbaden
Düsseldorf	Kassel	Wuppertal

2. Kwaliteiten en coëfficiënten :

Kwaliteiten	Wegingscoëfficiënten
a) *Volwassen runderen*	
Ochsen A	2,4
Ochsen B	0,6
Färsen A	13,9
Färsen B	4,1
Färsen C	0,6
Bullen A	24,4
Bullen B	9,2
Bullen C	1,0
Kühe A	7,9
Kühe B	22,4
Kühe C	12,0
Kühe D	1,5
b) *Kalveren*	
Kälber A	49,7
Kälber B	34,8
Kälber C	12,9
Kälber D	2,6

B. **BELGIË**

1. **Representatieve markt :** Anderlecht

2. **Kwaliteiten en coëfficiënten :**

Kwaliteiten	Wegingscoëfficiënten
a) *Volwassen runderen*	
Génisses 60 %	11,0
Génisses 55 %	13,0
Bœufs 60 %	7,0
Bœufs 55 %	8,0
Taureaux 60 %	10,0
Taureaux 55 %	13,0
Vaches 55 %	10,0
Vaches 50 %	21,0
Bétail de fabrication	7,0
b) *Kalveren*	
Extra blancs	2,0
Bons	7,0
Ordinaires	76,0
Médiocres	15,0

C. **FRANKRIJK**

1. **Representatieve markt :** La Villette

2. **Kwaliteiten en coëfficiënten :**

Kwaliteiten	Coëfficiënten voor de omrekening in levend gewicht	Wegingscoëfficiënten
a) *Volwassen runderen*		
Bœufs extra	58	15,0
Bœufs 1re qualité	55	21,0
Bœufs 2me qualité	52	3,0
Bœufs 3me qualité	49	2,0
Taureaux extra	60	1,0
Taureaux 1re qualité	56	2,0
Vaches extra	59	12,0
Vaches 1re qualité	54	12,0
Vaches 2me qualité	51	23,0
Vaches 3me qualité	47	9,0
b) *Kalveren*		
Veaux extra	63	27,0
Veaux 1re qualité	60	35,0
Veaux 2me qualité	55	26,0
Veaux 3me qualité	51	12,0

D. ITALIË

1. **Representatieve markten :**

Kwaliteiten	Gebied met een overschot		Gebied met een tekort	
	Markten	Wegings-coëfficiënten	Markt	Wegings-coëfficiënten
Vitelloni 1ª e 2ª qualità	Firenze Macerata Padova Reggio Emilia	67	Roma	33
Buoi 1ª e 2ª qualità	Chivasso Modena	67	Roma	33
Vacche 1ª e 2ª qualità	Cremona Macerata Modena	67	Roma	33
Vacche 3ª qualità	Chivasso Cremona	100	—	—
Vitelli	Cremona Macerata Padova Reggio Emilia	67	Roma	33

2. **Kwaliteiten en coëfficiënten :**

Kwaliteiten	Coëfficiënten voor de omrekening in levend gewicht (1)	Wegingscoëfficiënten
a) *Volwassen runderen*		
Vitelloni 1ª qualità	58	27,0
Vitelloni 2ª qualità	54	22,0
Buoi 1ª qualità	55	7,0
Buoi 2ª qualità	50	11,0
Vacche 1ª qualità	55	8,0
Vacche 2ª qualità	49	15,0
Vacche 3ª qualità	—	10,0
b) *Kalveren*		
Vitelli 1ª qualità	61	60,0
Vitelli 2ª qualità	59	40,0

3. **Correcties :**

a) Ter verkrijging van de prijs op de groothandelsmarkt van Firenze telt men bij de noteringen „af-boerderij", een correctiebedrag van 4,000 rekeneenheden per 100 kg levend gewicht op.

b) Aan de op de markt van Rome waargenomen noteringen aan te brengen correctiebedragen :

Kwaliteiten	Op te tellen bedrag, in R.E./100 kg	Af te rekenen bedrag, in R.E./100 kg
Vitelloni 1ª qualità	—	12,480
Vitelloni 2ª qualità	—	12,480
Buoi 1ª qualità	—	7,840
Buoi 2ª qualità	—	7,840
Vacche 1ª qualità	—	7,200
Vacche 2ª qualità	—	7,200
Vitelli 1ª qualità	7,360	—
Vitelli 2ª qualità	7,360	—

(1) Uitsluitend voor de markt van Rome.

E. **LUXEMBURG**

1. **Representatieve markten :** Luxembourg en Esch-sur-Alzette

2. **Kwaliteiten en coëfficiënten :**

Kwaliteiten	Coëfficiënten voor de omrekening in levend gewicht	Wegingscoëfficiënten
a) *Volwassen runderen*		
Bœufs, génisses, taureaux AA	55	65,0
Bœufs, génisses, taureaux A	53	11,0
Bœufs, génisses, taureaux B	52	1,0
Vaches AA	55	3,0
Vaches A	53	14,0
Vaches B	52	6,0
b) *Kalveren*	60	100,0

F. **NEDERLAND**

1. **Representatieve markten :**

Volwassen runderen : Rotterdam, 's Hertogenbosch, Zwolle
Kalveren : Barneveld, 's Hertogenbosch

2. **Kwaliteiten en coëfficiënten**

Kwaliteiten	Coëfficiënten voor de omrekening in levend gewicht	Wegingscoëfficiënten
a) *Volwassen runderen*		
Slachtrunderen extra	62	10,0
Slachtrunderen 1e kwaliteit	58	40,0
Slachtrunderen 2e kwaliteit	56	32,0
Slachtrunderen 3e kwaliteit	52	10,0
Vette stieren	57	3,0
Worstkoeien	47	5,0
b) *Kalveren*		
Kalveren, 1e kwaliteit	—	25,0
Kalveren, 2e kwaliteit	—	55,0
Kalveren, 3e kwaliteit	—	20,0